

# Tradução Juramentada

## Official Translation from English into Portuguese

Identificação do documento original:

Hitmans Bodyguard \_ The - USCO-PAu003844508\_9abf17e8-514a-4cf1-8313-be6f1aaf5103

Título traduzido:

Hitmans Bodyguard \_ The - USCO-PAu003844508\_9abf17e8-514a-4cf1-8313-be6f1aaf5103



**TRADUÇÃO No.47**

**LIVRO No.179**

**PÁGINA No.295**

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento no idioma inglês o qual traduzo para o português brasileiro no seguinte teor:

Copyright

Escritório de Direitos Autorais dos Estados Unidos

Os prédios das bibliotecas estão fechados ao público até segundo aviso, porém o Escritório de Direitos Autorais dos E.U.A. está disponível. Saiba mais.

Ajuda

Busca

Histórico

Títulos

Recomeçar

Catálogo Público

Catálogo de Direitos Autorais (1978 ao presente)

Solicitação de Busca: Título Ancorado à Esquerda = pau003844508

Resultados de Busca: Mostrando 1 de 1 itens

<anterior próximo>

Vista Rotulada

The Hitman's Bodyguard.

[N.T.: Nome em português no Brasil: "Dupla Explosiva"]

Tipo de Obra: Filme Cinematográfico

Número/Data de Registro: PAu003844508 / 2020-Jul-14

Título do Pedido: The Hitman's Bodyguard

Título: The Hitman's Bodyguard

Descrição: Videocassete (Betacam Digital); ½ polegada

Solicitante do Direito Autoral: Bodyguard Productions, Inc. Endereço: 318 N. Carson Street, #208 Carson City, NV 89701

Data de Criação: 2017

Autoria no Registro: Bodyguard Productions, Inc., contratado, Domicílio: Estados Unidos. Autoria: filme cinematográfico integral.

Registro Anterior: 2017, PRE000009432.

---

### José Roberto Vensan Maramaldo

Tradutor Público e Intérprete Comercial

Matriculado na Jucesp sob o no. 1092 no idioma inglês

Nomeado através da Portaria 68/2000 de 12/07/2000

R.G.: 17.384.458 - SSP SP

C.P.F.: 181224968-30

C.C.M.: 2.845.542-8

**WOODS**  
BRETTON WOODS

Endereço: Rua Victor Brecheret, 520, T 8 Sl. 5-B, Osasco, SP, CEP 06026-000

Telefone para contato: (11) 3958-2260 com Robert Chanda, e-mail: chanda@bwoods.com.br

## Tradução Juramentada – Certified Translation from English into Portuguese

Identificação do documento original:

Hitmans Bodyguard \_ The - USCO-PAu003844508\_9abf17e8-514a-4cf1-8313-be6f1aaf5103

Título traduzido:

Hitmans Bodyguard \_ The - USCO-PAu003844508\_9abf17e8-514a-4cf1-8313-be6f1aaf5103

**TRADUÇÃO No.47**

**LIVRO No.179**

**PÁGINA No.296**

---

Embasamento do Pedido: Material cinematográfico incluindo a atuação, produção como filme cinematográfico, edição e todos os elementos audiovisuais incluindo a fotografia, diálogos, música e efeitos especiais.

Nomes: Hughes, Patrick

Bodyguard Productions, Inc.

<anterior próximo>

Salvar, Imprimir e enviar por Email (Página de Ajuda)

Selecionar o Formato para Download Registro Integral Formato para Impressão/Salvar

Insira seu endereço de email: Email

Ajuda Busca Histórico Títulos Recomeçar

Contate-nos | Solicitar Cópias | Obter Estimativa para Busca | Perguntas Frequentes (FAQs) sobre Direito Autoral

| Home Page do Escritório de Direitos Autorais | Home Page da Biblioteca do Congresso

---

Nada mais consta do documento acima que devolvo com esta tradução, executada segundo meu melhor entender, lavrada em 2,242 laudas eletrônicas e à qual conferi, achei conforme e assino:

Emolumentos: R\$ 102,93

Talão No.:02

São Paulo, 15 de dezembro de 2020

Recibo No.:1972

---

José Roberto Vensan Maramaldo

---

### José Roberto Vensan Maramaldo

Tradutor Público e Intérprete Comercial

Matriculado na Jucesp sob o no. 1092 no idioma inglês

Nomeado através da Portaria 68/2000 de 12/07/2000

R.G.: 17.384.458 - SSP SP

C.P.F.: 181224968-30

C.C.M.: 2.845.542-8

**WOODS**  
BRETTON WOODS

Endereço: Rua Victor Brecheret, 520, T 8 Sl. 5-B, Osasco, SP, CEP 06026-000

Telefone para contato: (11) 3958-2260 com Robert Chanda, e-mail: chanda@bwoods.com.br